

NL: Jay Hill Diepe Borden Baltra ø 21 cm - 4 stuks

Inhoud van het product:

- Set van 4 diepe borden met een diameter van 21 cm, vervaardigd uit hoogwaardig porselein.
-

Gebruiksaanwijzing:

1. Reinig de borden voor het eerste gebruik grondig met warm water en een mild afwasmiddel.
 2. Gebruik de borden voor het serveren van soepen, pasta's, salades of andere gerechten naar keuze.
 3. Na gebruik kunnen de borden eenvoudig worden gereinigd in de vaatwasser.
-

Onderhouds- en reinigingsinstructies:

- De borden zijn vaatwasserbestendig; plaats ze in de vaatwasser met een geschikt programma.
 - Indien gewenst, kunnen de borden ook met de hand worden afgewassen met een mild afwasmiddel en een zachte spons om krassen te voorkomen.
 - Vermijd het gebruik van schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen om de glazuurlaag te beschermen.
-

Veiligheidsinstructies:

- De borden zijn magnetron- en ovenbestendig tot 200°C; zorg ervoor dat de borden geleidelijk opwarmen om thermische schokken te voorkomen.
 - Gebruik ovenwanten of hittebestendige handschoenen bij het hanteren van hete borden om brandwonden te voorkomen.
 - Controleer de borden regelmatig op scheuren of beschadigingen; gebruik geen beschadigde borden om breuk of letsel te voorkomen.
-

Leeftijdsbeperkingen:

- Niet geschikt voor kinderen onder de 12 jaar zonder toezicht van een volwassene.
-

Verwijderingsinstructies:

- Wanneer de borden aan het einde van hun levensduur zijn, kunnen ze worden afgevoerd volgens de lokale voorschriften voor keramisch of huishoudelijk afval.
 - Overweeg om de borden te recyclen of te doneren indien ze nog bruikbaar zijn.
-

Waarschuwingen:

- P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden.
 - P102: Buiten het bereik van kinderen houden.
 - P103: Alvorens te gebruiken, het etiket lezen.
-

Gevaarinformatie:

- Dit product bevat geen gevaarlijke stoffen of mengsels zoals gedefinieerd in de Europese regelgeving.
 - Bij breuk kunnen scherpe randen ontstaan; voorzichtig hanteren om letsel te voorkomen.
-

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN: Jay Hill Deep Plates Baltra ø 21 cm - Set of 4

Contents of the product:

- 4 deep plates with a diameter of 21 cm, made of high-quality porcelain.
-

User instructions:

1. Wash the plates thoroughly with warm water and mild dish soap before first use.
 2. Use the plates for serving soups, pasta, salads, or other dishes of your choice.
 3. After use, the plates can be easily cleaned in the dishwasher.
-

Maintenance and cleaning instructions:

- The plates are dishwasher-safe; place them in the dishwasher on a suitable program.

- If preferred, wash the plates by hand with a mild dish soap and a soft sponge to prevent scratches.
 - Avoid using abrasive cleaners or harsh chemicals to protect the glazed surface.
-

Safety instructions:

- The plates are microwave- and oven-safe up to 200°C; ensure gradual heating to prevent thermal shock.
 - Use oven mitts or heat-resistant gloves when handling hot plates to prevent burns.
 - Regularly check the plates for cracks or damage; do not use damaged plates to avoid breakage or injury.
-

Age restrictions:

- Not suitable for children under 12 years without adult supervision.
-

Disposal instructions:

- When the plates reach the end of their lifespan, dispose of them according to local regulations for ceramic or household waste.
 - Consider recycling or donating the plates if they are still in usable condition.
-

Warnings:

- P101: If medical advice is needed, have the product packaging or label at hand.
 - P102: Keep out of reach of children.
 - P103: Read label before use.
-

Hazard information:

- This product contains no hazardous substances or mixtures as defined by European regulations.
 - If broken, sharp edges may form; handle with care to avoid injury.
-

By following these guidelines, you ensure the long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific questions, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE: Jay Hill Tiefe Teller Baltra ø 21 cm - 4er-Set

Produktinhalt:

- 4 tiefe Teller mit einem Durchmesser von 21 cm, aus hochwertigem Porzellan.
-

Gebrauchsanweisung:

1. Reinigen Sie die Teller vor der ersten Verwendung gründlich mit warmem Wasser und mildem Spülmittel.
 2. Verwenden Sie die Teller zum Servieren von Suppen, Pasta, Salaten oder anderen Gerichten Ihrer Wahl.
 3. Nach Gebrauch können die Teller einfach in der Spülmaschine gereinigt werden.
-

Pflege- und Reinigungsanweisungen:

- Die Teller sind spülmaschinenfest; legen Sie sie in die Spülmaschine mit einem geeigneten Programm.
 - Falls gewünscht, können die Teller auch von Hand mit mildem Spülmittel und einem weichen Schwamm gewaschen werden, um Kratzer zu vermeiden.
 - Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder aggressiven Chemikalien, um die Glasur zu schützen.
-

Sicherheitsanweisungen:

- Die Teller sind mikrowellen- und ofenfest bis 200°C; erhitzen Sie sie schrittweise, um thermische Schocks zu vermeiden.
 - Verwenden Sie Ofenhandschuhe oder hitzebeständige Handschuhe beim Umgang mit heißen Tellern, um Verbrennungen zu vermeiden.
 - Überprüfen Sie die Teller regelmäßig auf Risse oder Schäden; verwenden Sie keine beschädigten Teller, um Bruch oder Verletzungen zu vermeiden.
-

Altersbeschränkungen:

- Nicht geeignet für Kinder unter 12 Jahren ohne Aufsicht eines Erwachsenen.
-

Entsorgungsanweisungen:

- Entsorgen Sie die Teller am Ende ihrer Lebensdauer gemäß den örtlichen Vorschriften für Keramik- oder Haushaltsabfälle.
 - Falls möglich, recyceln oder spenden Sie die Teller, wenn sie noch verwendbar sind.
-

Warnhinweise:

- P101: Bei ärztlichem Rat die Verpackung oder das Etikett bereithalten.
 - P102: Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
 - P103: Vor Gebrauch Etikett lesen.
-

Gefahreninformationen:

- Dieses Produkt enthält keine gefährlichen Stoffe oder Gemische gemäß den europäischen Vorschriften.
 - Bei Bruch können scharfe Kanten entstehen; vorsichtig handhaben, um Verletzungen zu vermeiden.
-

Indem Sie diese Richtlinien befolgen, stellen Sie die langfristige und optimale Leistung Ihres Produkts sicher. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR: Assiettes Creuses Jay Hill Baltra ø 21 cm - Lot de 4

Contenu du produit :

- 4 assiettes creuses d'un diamètre de 21 cm, fabriquées en porcelaine de haute qualité.
-

Instructions d'utilisation :

1. Lavez soigneusement les assiettes avec de l'eau tiède et un savon doux avant la première utilisation.
 2. Utilisez les assiettes pour servir des soupes, des pâtes, des salades ou d'autres plats de votre choix.
 3. Après utilisation, les assiettes peuvent être nettoyées facilement au lave-vaisselle.
-

Instructions d'entretien et de nettoyage :

- Les assiettes sont compatibles avec le lave-vaisselle ; placez-les sur un programme adapté.
 - Si vous préférez, lavez les assiettes à la main avec un savon doux et une éponge souple pour éviter les rayures.
 - Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs ou des produits chimiques agressifs pour protéger la surface émaillée.
-

Instructions de sécurité :

- Les assiettes sont compatibles avec le micro-ondes et le four jusqu'à 200°C ; assurez-vous d'un chauffage progressif pour éviter les chocs thermiques.
 - Utilisez des gants de protection thermique lors de la manipulation des assiettes chaudes pour éviter les brûlures.
 - Vérifiez régulièrement que les assiettes ne présentent pas de fissures ou de dommages ; n'utilisez pas d'assiettes endommagées pour éviter tout risque de casse ou de blessure.
-

Restrictions d'âge :

- Ne convient pas aux enfants de moins de 12 ans sans la surveillance d'un adulte.
-

Instructions d'élimination :

- Lorsque les assiettes arrivent en fin de vie, jetez-les conformément aux réglementations locales sur les déchets céramiques ou ménagers.
 - Pensez à les recycler ou à les donner si elles sont encore en bon état.
-

Avertissements :

- P101 : En cas de consultation d'un médecin, garder l'emballage ou l'étiquette à disposition.
 - P102 : Tenir hors de portée des enfants.
 - P103 : Lire l'étiquette avant utilisation.
-

Informations sur les dangers :

- Ce produit ne contient aucune substance ou mélange dangereux selon la réglementation européenne.
- En cas de casse, des bords tranchants peuvent apparaître ; manipulez avec précaution pour éviter les blessures.

En suivant ces directives, vous assurez une performance optimale et durable de votre produit. Pour plus d'informations ou pour toute question spécifique, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT: Piatti Fondi Jay Hill Baltra ø 21 cm - Set di 4

Contenuto del prodotto:

- 4 piatti fondi con un diametro di 21 cm, realizzati in porcellana di alta qualità.
-

Istruzioni per l'uso:

1. Lavare accuratamente i piatti con acqua tiepida e sapone delicato prima del primo utilizzo.
 2. Utilizzare i piatti per servire zuppe, pasta, insalate o altri piatti a scelta.
 3. Dopo l'uso, i piatti possono essere lavati facilmente in lavastoviglie.
-

Istruzioni per la manutenzione e la pulizia:

- I piatti sono lavabili in lavastoviglie; inserirli in un programma adeguato.
 - Se preferite, lavare i piatti a mano con sapone delicato e una spugna morbida per evitare graffi.
 - Evitare l'uso di detergenti abrasivi o prodotti chimici aggressivi per proteggere la superficie smaltata.
-

Istruzioni di sicurezza:

- I piatti sono adatti al microonde e al forno fino a 200°C; riscaldarli gradualmente per evitare shock termici.
 - Utilizzare guanti da forno o protezioni termiche quando si maneggiano piatti caldi per evitare ustioni.
 - Controllare regolarmente che i piatti non presentino crepe o danni; non utilizzare piatti danneggiati per evitare rotture o lesioni.
-

Restrizioni di età:

- Non adatto ai bambini di età inferiore ai 12 anni senza la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento:

- Quando i piatti raggiungono la fine del loro ciclo di vita, smaltirli secondo le normative locali sui rifiuti ceramici o domestici.
 - Se possibile, riciclarli o donarli se ancora utilizzabili.
-

Avvertenze:

- P101: In caso di consultazione medica, tenere a disposizione l'imballaggio o l'etichetta.
 - P102: Tenere fuori dalla portata dei bambini.
 - P103: Leggere l'etichetta prima dell'uso.
-

Informazioni sui pericoli:

- Questo prodotto non contiene sostanze o miscele pericolose secondo la normativa europea.
 - Se si rompe, possono formarsi bordi taglienti; maneggiare con cura per evitare lesioni.
-

Seguendo queste linee guida, garantirete una performance ottimale e durata del vostro prodotto. Per maggiori informazioni o domande specifiche, contattate il servizio clienti o il negozio dove avete acquistato il prodotto.

PL: Głębokie Talerze Jay Hill Baltra ø 21 cm - Zestaw 4 szt.

Zawartość produktu:

- 4 głębokie talerze o średnicy 21 cm, wykonane z wysokiej jakości porcelany.
-

Instrukcja użytkowania:

1. Przed pierwszym użyciem dokładnie umyć talerze ciepłą wodą i łagodnym detergentem.
2. Używać talerzy do serwowania zup, makaronów, sałatek lub innych potraw.
3. Po użyciu talerze można myć w zmywarce.

Instrukcja konserwacji i czyszczenia:

- Talerze nadają się do mycia w zmywarce; zaleca się użycie odpowiedniego programu.
- Można je także myć ręcznie przy użyciu łagodnego detergentu i miękkiej gąbki, aby uniknąć zarysowań.
- Unikać stosowania środków ściernych lub agresywnych detergentów, aby chronić szklowaną powierzchnię.

Instrukcje bezpieczeństwa:

- Talerze nadają się do użycia w kuchence mikrofalowej i piekarniku do 200°C; należy je nagrzewać stopniowo, aby uniknąć szoku termicznego.
- Używać rękawic kuchennych lub ochronnych podczas przenoszenia gorących talerzy, aby uniknąć poparzeń.
- Regularnie sprawdzać talerze pod kątem pęknięć lub uszkodzeń; nie używać uszkodzonych talerzy, aby uniknąć ryzyka skaleczenia.

Ograniczenia wiekowe:

- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 12 roku życia bez nadzoru osoby dorosłej.

Instrukcja utylizacji:

- Po zakończeniu użytkowania należy wyrzucić talerze zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów ceramicznych lub domowych.
- Jeśli są nadal w dobrym stanie, można je oddać do recyklingu lub przekazać do użytku innym osobom.

Ostrzeżenia:

- P101: W razie konieczności uzyskania porady medycznej, mieć przy sobie opakowanie lub etykietę produktu.
- P102: Przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- P103: Przed użyciem przeczytać etykietę.

Informacje o zagrożeniach:

- Produkt nie zawiera substancji ani mieszanin niebezpiecznych zgodnie z przepisami europejskimi.
 - W przypadku stłuczenia mogą powstać ostre krawędzie; należy obchodzić się ostrożnie, aby uniknąć skaleczeń.
-

Przestrzegając tych wskazówek, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji lub szczegółowych pytań skontaktuj się z działem obsługi klienta lub sklepem, w którym dokonano zakupu.

ES: Platos Hondos Jay Hill Baltra ø 21 cm - Juego de 4

Contenido del producto:

- 4 platos hondos con un diámetro de 21 cm, fabricados en porcelana de alta calidad.
-

Instrucciones de uso:

1. Lavar los platos con agua tibia y jabón suave antes del primer uso.
 2. Usar los platos para servir sopas, pastas, ensaladas u otros platos de su elección.
 3. Después de su uso, los platos pueden lavarse en el lavavajillas.
-

Instrucciones de mantenimiento y limpieza:

- Los platos son aptos para lavavajillas; utilice un programa adecuado.
 - También pueden lavarse a mano con jabón suave y una esponja blanda para evitar arañazos.
 - Evitar el uso de productos de limpieza abrasivos o químicos agresivos para proteger la superficie esmaltada.
-

Instrucciones de seguridad:

- Los platos son aptos para microondas y horno hasta 200°C; calentar gradualmente para evitar choques térmicos.
 - Usar guantes de cocina o protectores térmicos al manipular platos calientes para evitar quemaduras.
 - Revisar regularmente los platos en busca de grietas o daños; no utilizar platos dañados para evitar roturas o lesiones.
-

Restricciones de edad:

- No apto para niños menores de 12 años sin la supervisión de un adulto.
-

Instrucciones de eliminación:

- Cuando los platos lleguen al final de su vida útil, deséchelos según las normativas locales sobre residuos cerámicos o domésticos.
 - Si aún están en buen estado, considere reciclarlos o donarlos.
-

Advertencias:

- P101: Si se necesita consejo médico, tenga a mano el envase o la etiqueta del producto.
 - P102: Mantener fuera del alcance de los niños.
 - P103: Leer la etiqueta antes de usar.
-

Información sobre peligros:

- Este producto no contiene sustancias o mezclas peligrosas según la normativa europea.
 - En caso de rotura, pueden formarse bordes afilados; manejar con cuidado para evitar lesiones.
-

Siguiendo estas indicaciones, garantizará un rendimiento óptimo y duradero de su producto. Para más información o preguntas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o con la tienda donde adquirió el producto.